

Sección 1. Identificación del producto y de la compañía**Nombre del producto** : COYNE ORANGE TOWEL DYE**Uso recomendado y restricciones** : Producto para el lavado de ropa

Use solo con el propósito descrito en la etiqueta del producto.

Información sobre la dilución del producto : No aplicable**Información de proveedor** : Ecolab Inc. Textile Care Division
370 N. Wabasha Street
St. Paul, MN 55102
1-800-553-8683**Código** : 913929**Fecha de emisión** : 12 Dic 2013Información de salud en caso de emergencia: 1-800-328-0026
Exterior Estados Unidos y Canadá LLAMAR 1-651-222-5352 (en los EE.UU.)**Sección 2. Identificación de los riesgos****Producto TAL COMO VENDIDO.****Clasificación GHS** : No clasificado.
(GHS = Sistema Global Armonizado)**Elementos de las etiquetas del SGA****Palabra de advertencia** : Sin palabra de advertencia.**Indicaciones de peligro** : No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.**Consejos de prudencia****Prevención** : Lávese completamente después del manejo.**Intervención** : Procurar asistencia médica si aparecen los síntomas.**Almacenamiento** : Ninguna otra medida específica identificada.**Eliminación** : Consulte la Sección 13 para obtener Información sobre la eliminación de desechos.**Otros peligros** : La manipulación y/o procesamiento de este material puede generar un polvo peligroso que puede provocar irritación mecánica de los ojos, piel, nariz y garganta.**Producto a la dilución recomendada.**

El producto se vende listo para usar.

Sección 3. Composición e información sobre los ingredientes

Sustancia/preparado : Mezcla

Producto TAL COMO VENDIDO.

Ingredientes peligrosos	Intervalo de concentración (%)	Número CAS
Propietario	>50	NJ0119139290211

Producto a la dilución recomendada.

Ingredientes peligrosos	Intervalo de concentración (%)	Número CAS
-------------------------	--------------------------------	------------

El producto se vende listo para usar.

Sección 4. Primeros auxilios

	Producto TAL COMO VENDIDO.	Producto a la dilución recomendada.
Contacto con los ojos	: Ningún efecto conocido en caso de contacto con los ojos. Enjuagar con agua durante algunos minutos.	El producto se vende listo para usar.
Contacto con la piel	: No se conocen efectos sobre el contacto con la piel, enjuague con agua durante unos minutos.	
Inhalación	: No se requieren medidas especiales. Tratar sintomáticamente.	
Ingestión	: Obtenga atención médica si se presentan síntomas.	
Protección del personal de primeros auxilios	: No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.	
Notas para el médico	: Tratar sintomáticamente. Contactar un especialista en tratamientos de envenenamientos inmediatamente si se ha ingerido o inhalado una gran cantidad.	

Vea la sección 11 para la Información Toxicológica

Sección 5. Medidas de extinción de incendios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Medios adecuados de extinción de incendios	: Usar polvo químico SECO.
Peligros específicos del producto químico	: Ningún riesgo específico de fuego o explosión.
Productos de descomposición térmica peligrosos	: Ningún dato específico.
Métodos específicos de combate contra incendios	: En caso de incendio, aisle rápidamente la zona evacuando a todas las personas de las proximidades del lugar del incidente. No se tomará ninguna medida que implique algún riesgo personal o que no contemple el entrenamiento adecuado.
Equipo de protección especial para los bomberos	: Los bomberos deben llevar equipo de protección apropiado y un equipo de respiración autónomo con una máscara facial completa que opere en modo de presión positiva.

Sección 6. Medidas a tomar en el transcurso de derrames accidentales

	Producto TAL COMO VENDIDO.
Precauciones personales	: Utilizar un equipo de protección individual, según corresponda.
Precauciones ambientales	: Evite el contacto con los materiales derramados y de la fuga con tierra y canales de agua en la superficie.
Métodos para limpieza	: Recoger los vertidos. Use un enjuague de agua para una limpieza final.

Producto a la dilución recomendada.
El producto se vende listo para usar.

Sección 7. Manejo y almacenaje

	Producto TAL COMO VENDIDO.
Manipulación	: Lávese completamente después del manejo.
Almacenamiento	: Mantener fuera del alcance de los niños.

Producto a la dilución recomendada.
El producto se vende listo para usar.

Almacénese en el siguiente rango de temperatura: -30 y 50°C

Sección 8. Controles de exposición/protección personal

Parámetros de control

Nombre de ingrediente	Límites de exposición
Ninguno.	

	Producto TAL COMO VENDIDO.
Controles técnicos apropiados	: Una ventilación usual debería ser suficiente para controlar la exposición del obrero a los contaminantes aerotransportados.
Protección personal	
Protección de los ojos	: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.
Protección de las manos	: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.
Protección cutánea	: No se necesita equipo protector bajo condiciones normales de uso.
Protección respiratoria	: No se necesita respirador en condiciones normales a las que se destina el uso de producto.
Medidas higiénicas	: Wash hands before eating, drinking or smoking.

Producto a la dilución recomendada.
El producto se vende listo para usar.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

	Producto TAL COMO VENDIDO.
Estado físico	: Polvo
Color	: Rojo
Olor	: Olor débil
pH	: No disponible.
Punto de Inflamación	: > 100°C
Límites de explosión	: No disponible.
Inflamabilidad (sólido, gas)	: No disponible.
Punto de fusión	: No disponible.

Producto a la dilución recomendada.
El producto se vende listo para usar.

Sección 9. Propiedades físicas y químicas

Punto de ebullición	: No disponible.
Grado de evaporación (acetato de butilo = 1)	: No disponible.
Presión de vapor	: No disponible.
Densidad de vapor	: No disponible.
Densidad relativa	: No disponible.
Solubilidad	: Soluble en los siguientes materiales: agua caliente. Parcialmente soluble en los siguientes materiales: agua fría.
Coefficiente de partición octanol/agua	: No disponible.
Temperatura de autoignición	: No disponible.
Temperatura de descomposición	: No disponible.
Umbral del olor	: No disponible.
Viscosidad	: Cinemática (temperatura ambiente): 0 cm ² /s (0 cSt)

Sección 10. Datos sobre la estabilidad y la reactividad

Producto TAL COMO VENDIDO.

Estabilidad	: El producto es estable.
Posibilidad de reacciones peligrosas	: En condiciones normales de almacenamiento y uso, no ocurre reacción peligrosa.
Condiciones que deben evitarse	: Ningún dato específico.
Materiales que deben evitarse	: Ligeramente reactivo o incompatible con los siguientes materiales: ácidos.
Productos de descomposición peligrosos	: Bajo condiciones normales de almacenamiento y uso, no se deben producir productos de descomposición peligrosos.

Sección 11. Información toxicológica

Ruta de exposición : Contacto con la piel, Contacto con los ojos, Ingestión

Producto TAL COMO VENDIDO.

Síntomas

Contacto con los ojos	: Ningún dato específico.
Contacto con la piel	: Ningún dato específico.
Inhalación	: Los síntomas adversos pueden incluir los siguientes: irritación del tracto respiratorio tos
Ingestión	: Ningún dato específico.

Toxicidad aguda

Contacto con los ojos	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Contacto con la piel	:

Producto a la dilución recomendada.

El producto se vende listo para usar.

Sección 11. Información toxicológica

	No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.	
Inhalación	: La exposición a concentraciones de sustancias transportadas por el aire que están por encima de los límites de exposición regulados o recomendados puede causar irritación de la nariz, garganta y pulmones.	
Ingestión	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.	

Datos sobre toxicidad

Nombre de producto o ingrediente

No aplicable.

Toxicidad crónica

Carcinogenicidad	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Mutagenicidad	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Teratogenicidad	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Efectos de desarrollo	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
Efectos de fertilidad	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.

Sección 12. Información sobre la ecología

Producto TAL COMO VENDIDO.

Ecotoxicidad	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
---------------------	--

Toxicidad acuática y terrestre

Nombre de producto o ingrediente	Resultado	Especies	Exposición
No disponible.			

Otros efectos nocivos	: No se conocen efectos significativos o riesgos críticos.
------------------------------	--

Sección 13. Consideraciones en el momento de la eliminación

	Producto TAL COMO VENDIDO.	Producto a la dilución recomendada.
Métodos de eliminación	: Se puede tirar el producto diluido por el desagüe sanitario. Deseche el contenedor vacío en la basura.	El producto se vende listo para usar.

Sección 14. Información sobre el transporte

Ciertos modos del transporte o ciertos tamaños de empaque pueden tener excepciones a las regulaciones del transporte. La clasificación proporcionada puede no reflejar esas excepciones y puede no aplicarse a todos los modos del embarque o tamaños de empaque.

DOT

Clasificación DOT	No regulado.
--------------------------	--------------

IMO/IMDG

Clasificación IMO/IMDG	Not regulated.
-------------------------------	----------------

IMO/IMDG Denominación adecuada de envío	-
--	---

Clase	-
--------------	---

Grupo de embalaje	-
--------------------------	---

Sección 14. Información sobre el transporte

Para el transporte a granel, véase los documentos de embarque para encontrar información específica de transporte.

Producto a la dilución recomendada.

No prevista para el transporte.

Sección 15. Informaciones reglamentarias

Producto TAL COMO VENDIDO.

Regulaciones Federales de EUA

TSCA 8(b) inventario : Todos los componentes están listados o son exentos.

SARA 302/304/311/312 sustancias sumamente peligrosas: Ninguna sustancia recogida

SARA 302/304 planificación y notificación de urgencias: Ninguna sustancia recogida

SARA 313

Nombre del producto

Número CAS

Concentración

Formulario R - Requisitos de informes : Ninguna sustancia recogida

California Prop. 65 : Ninguna sustancia recogida

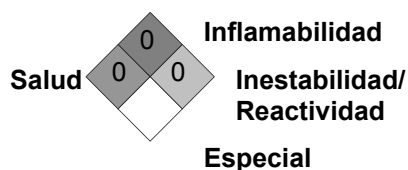
Sección 16. Datos complementarios

Producto TAL COMO VENDIDO.

Hazardous Material :
Information System
(Estados Unidos)

Salud	0
Inflamabilidad	0
Riesgos físicos	0

National Fire Protection :
Association (Estados Unidos)



Fecha de emisión : 12 Dic 2013
Preparada por : Regulatory Affairs
1-800-352-5326

Aviso al lector

Sección 16. Datos complementarios

Esta información es correcta según el estado actual de nuestros conocimientos y se refiere a la fórmula utilizada para fabricar el producto en el país de origen del mismo. Pretende describir nuestros productos bajo el punto de vista de los requisitos de seguridad y no pretende garantizar ninguna propiedad o característica particular. Como los datos, estándares y legislación pueden variar, y las condiciones de uso y manipulación están fuera de nuestro control, NINGUNA GARANTÍA, IMPLÍCITA O EXPLÍCITA, PUEDE APLICARSE PARA GARANTIZAR EN TODO MOMENTO LA PRECISIÓN DE ESTA INFORMACIÓN.